



Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

Антиминаретная инициатива Швейцарии: Quo vadis? | Initiative suisse anti-minarets - Quo Vadis ?

Author: Шамиль Магомедов, [Женева](#) , 02.12.2009.



Минарет на фоне вечернего Цюриха (© TdG)

Голосованием, легализующим запрет на строительство минаретов, Швейцария бросила не знавший прецедента вызов мусульманскому миру, причем прямо на знаменательный исламский праздник Курбан-Байрам.

| Avec l'acceptation de l'initiative anti-minarets, la Suisse a défié le monde musulman comme jamais auparavant, et qui plus est au moment-même de la fête islamique Kurban Bayram. [English version.](#)

Initiative suisse anti-minarets - Quo Vadis ?

В ответ мусульманский мир постепенно начинает бурлить, но в этом нет и капли негодования, как, например, в случае с карикатурами на пророка. Вряд ли стоит думать, подобно некоторым арабоязычным новостным диггерам-блоггерам, что столь «правый» ход швейцарцев является ответной (закономерной?) реакцией на беспредел в отношении двух граждан Конфедерации, незаконно удерживаемых в Триполи: «антиминаретная кампания» началась здесь гораздо раньше, и по совсем другим причинам. Но это тема для другого разговора.



© 24heures

К слову сказать, предположения о возможных политических и экономических санкциях в отношении Швейцарии со стороны исламских стран, немного гипертрофированы. В самой Швейцарии по этому поводу особенно переживают туристические, банковские и иные бизнес-структуры. Мимолетом спешим их успокоить: мусульманские гости приезжают в Швейцарию, в общем-то, не для отправления религиозных ритуалов, а для дорогостоящего шопинга или банковского бизнеса. «Антиминаретный вопрос» скорее относится к 400 тыс. мусульман, постоянно проживающим в Конфедерации, к самим швейцарцам и проживающим здесь иностранцам.

Прежде всего, необходимо отметить, что сейчас, по мере активного развития коммуникаций и более-менее свободного доступа восточной части человечества к информации, мусульмане в целом по всему миру стали критически и конструктивно осмысливать свою цивилизационную роль, и в этом процессе стараются не оставлять места для обид или упреков, и тем более – для мести. История Каддафи в Женеве не в счет.

На мой взгляд проживающего в Швейцарии мусульманина, «антиминаретный вопрос» нуждается в более детальной интерпретации, как с точки зрения здравого смысла, так и с позиции общемусульманского права «Шариат», которое регулирует практически все сферы жизнедеятельности мусульман. Профессиональная интерпретация поможет самим швейцарцам взглянуть на проблему с позиций ислама, и не обращать внимание на возможные экстремистски окрашенные провокации с чьей бы то ни было стороны.

В качестве десерта

В Сунне, компиляции высказываний пророка Мухаммеда, которая, наряду с Кораном, является незыблемым руководством и источником права для мусульман, сказано следующее: «Для меня вся земля была создана в качестве места для поклонения». Что это значит с точки зрения так называемого юридического метода «шарх ул хадис», т.е. о



© tdg.ch

бщепринятого толкования хадиса (высказывания) пророка? Верующие могут выполнять свои ритуалы, то есть поклоняться Богу, ГДЕ УГОДНО. Определяющим условием является гигиеническая чистота места поклонения. Мечеть - это по сути лишь стены и потолок, а осуществлять свою веру можно везде: на суше, на воде и в небе. (Между делом: с точки зрения матчасти, в мечетях, кроме книг Корана и ковровых покрытий, не находится ничего ценного, в отличие, например, от православных церквей, где имеются золотые и иные дорогостоящие аксессуары). Таким образом, становится понятно, что само понятие мечети как здания-помещения, и тем более такой его элемент, как минарет, не столь важны для мусульман, если об этом недвусмысленно сказал сам пророк ислама.

Но вернемся к нашим мечетям

Впрочем, швейцарцы, как известно, голосовали не по поводу самих мечетей, а так называемых «минаретов». Для информации: большинство мечетей оснащено тонкими башнями, называемыми минаретами, что в переводе с арабского означает «маяк». Теоретически, именно с минаретов совершается «азан» (призыв к молитве) пять раз в день, чтобы все люди вокруг могли услышать и пойти в мечеть на молитву. Однако, в современном мусульманском мире практика восхождения служителей на минарет с целью призыва к молитве давным-давно отменена. Вместо этого используются установленные на мечетях громкоговорители.

Как видите, минареты для самих мусульман играют чисто СИМВОЛИЧЕСКУЮ роль. Иное дело – установленные на мечети громкоговорители. Как поделились со мной представители Протестантского центра Женевы (CSP), именно громкоговорители, транслирующие непонятные для уха швейцарцев выражения на арабском языке, стали, как говорят, «костью раздора», вызывая дискомфорт у проживающих вблизи мечетей граждан.

Впрочем, проблема необоснованного, ненужного и даже пугающего шума, вызываемого установленными на мечетях громкоговорителями, свойственна не только Швейцарии. В 2004 году правительство Египта выступило с предложением ввести унифицированную систему призыва на молитву посредством радиопередатчиков. Проблема заключалась в том, что по утрам одновременно все 4 тыс. мечетей Каира, как, впрочем, и любого другого мусульманского города, начинают живыми голосами через громкоговорители совершать ритуальные призывы на молитву. Через буквально несколько секунд эти голоса с призывами уже бывает

невозможно распознать, так как они сливаются в единую ничего не выражающую какофонию из-за вполне объяснимых акустических эффектов. Один современный житель древнего Каира сказал по этому поводу в [интервью ВВС](#): «Во времена пророка Мухаммеда не было громкоговорителей. Сейчас же, вместо радости, призыв на молитву являе



© keystone

тся настоящей пыткой для ушей».

Что уж тут говорить о спокойных швейцарцах! Можем себе представить, ЧТО с ними будет, если, формально проголосовав за «строительство новых минаретов», они испытают на собственных ушах вышеописанные эффекты!

Во время работы на Арабском Востоке на протяжении почти 10 лет я сам лично был постоянным свидетелем этой какофонии: с первых же секунд призыва, который переводится как «спешите на молитву, молитва лучше, чем сон», из-за одновременного смешения голосов не бывает слышно вообще ничего, кроме гула.

Аналогичный вопрос поднимался и в Объединенных Арабских Эмиратах, однако, последние пошли намного дальше египтян, введя даже унифицированную систему проведения пятничных проповедей из стен мечетей, предварительно передавая на монитор служителя мечети (имама) текст проповеди. Чтобы не было разнобоя и какофонии.

Немного истории

Минаретов, ставших предметом голосования народа Швейцарии, при основателе ислама пророке Мухаммеде, человеке, заложившем основы первого мусульманского государства, не было **ВООБЩЕ**. Впервые минареты появились после его смерти, в эпоху правления омейядского халифа Муавии бин Абу Суфьяна в Дамаске (Сирия). То есть, другими словами, наличие или отсутствие минарета не является канонической установкой ислама, обозначенной в Коране и Сунне Пророка. Это, как впоследствии и громкоговорители, всего лишь усовершенствование, введенное мусульманскими правителями, а значит, разрешенное в любое время для реформирования на юридическом поле («ижтихад»). Для сравнения: вопрос законности многоженства (до 4 жен одновременно) в исламе не может рассматриваться в такой же плоскости, как минарет, так как это обозначено в Коране и далее в Сунне (Жизнеописании Пророка), то есть в канонических источниках, не подлежащих изменению.

Далее, так как пример жизни самого пророка и особенности жизни в его эпоху являются ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ эталоном для подражания для всех без исключения мусульман, есть повод призадуматься: а стоит ли поднимать шум из-за минаретов и, тем более, думать о бойкоте или санкциях в отношении Швейцарии, если при самом пророке минаретов не было вообще?



© tsr.ch

Бойкот или не-бойкот?

Теперь, собственно о юридической (с точки зрения исламского права «Шариат») интерпретации вопроса о возможных санкциях в отношении Швейцарии со стороны мусульманских стран.

Исламская политическая наука обозначает любое государство как «Дар уль Ислам» или «Дар уль Силм» или «Дар уль Харб».

«Дар уль Ислам» (территория ислама) - это страны, где мусульмане – большинство, и политическая власть осуществляется правителями из числа мусульман, например, Саудовская Аравия или Египет.

«Дар уль Харб» (территория войны) - это страны, находящиеся в состоянии войны с мусульманскими государствами.

«Дар уль Сильм» (территория мира) - это страны, поддерживающие политические и экономические связи с мусульманскими государствами.

Безусловно, Швейцария – это «Дар уль Сильм» согласно политико-правовой доктрине как суннитов, так и шиитов, то есть, образно говоря, как Саудовской Аравии, так и Ирана, которые являются крупнейшими экономическими партнерами Конфедерации.

Можно даже не углубляться в суть вопроса, достаточно знать, что по Шариату любые вопросы отношений с государствами «Дар уль Силм» решаются за столом переговоров, а не «криками из очереди», и еще хуже – постановками «заячьих спектаклей» или угрозами.

Анти-талион

У арабов есть поговорка, которая с *lingua franca islamica*, арабского языка, переводится так : «Кто знает, тот знает, а кто не знает, тот говорит: «горстка чечевицы». По сути, эта поговорка про первый прецедент создания общественного мнения и использования его в собственных целях. Предание гласит: муж, неожиданно вернувшись домой, застал жену с любовником. Как часто бывает в таких случаях, любовник решил оперативно ретироваться, причем в хитрости и изворотливости ему вряд ли можно было отказать. Выбегая из дома, он успел запустить руку в попавшийся на глаза мешок с чечевицей и унести горстку с собой. Убегая по улице от преследовавшего мужа, он апеллировал к окружающим, требуя их защиты и поддержки, следующим: «Люди, смотрите, он хочет убить меня только за то, что я украл у него горстку чечевицы!». Благо, что горстка чечевицы было у него в руке, как явное свидетельство, и окружающие успешно нейтрализовали разъяренного мужа. Это в конечном итоге и спасло ситуацию неудавшегося любовника с чечевицей.

В большинстве стран мусульманского мира власти не разрешают строить церкви в местах непосредственного проживания, что уж тут говорить о минаретах



© keystone

Швейцарии. Даже в либерально-космополитичном Дубае существует специальная территория для отправления ритуалов не-мусульманами. Там же, за огражденной забором территорией, находятся построенные еще при шейхе Рашиде, отце-основателе Дубая, здания, в которых располагаются представительства различных христианских церквей. (О синагогах, как правило, в большинстве мусульманских стран речи вообще не идет). На память приходит крещение моей коллеги-австралийки на побережье Персидского залива в фешенебельном дубайском районе Джумейра. Я познакомился на этом мероприятии с главой баптистов Дубая, который позже поведал мне, что получить разрешение властей стоило ему немалых усилий и нервов. Впрочем, это покажется безобидной практикой в сравнении с тем, что в Саудовской Аравии в канун христианского Рождества религиозная полиция «мутааввиун» делает обходы магазинов, систематически конфискуя и уничтожая

рождественские игрушки, если находит их.

На этом фоне любые крайние оценки мусульманами свободного выбора швейцарского народа (имеется в виду «анти-минаретная инициатива») чреваты возникновением вышеописанного эффекта «горстки чечевицы».

Что думает бизнес?

Подводя итог, небезынтересно также узнать, что думают швейцарские бизнесмены об исламе в ракурсе такого популярного во всем мире вида экономической деятельности, как исламский банкинг и финансы, ведь львиная доля нефтяных капиталов мусульман хранится именно в Швейцарии. (Подробнее о теме исламского банкинга читайте в Нашей Газете.ch). Мнения швейцарских бизнесменов зачастую очень точно отражают сложившуюся в целом ситуацию с исламом в Швейцарии. Прежде всего, в силу недостаточной информированности, швейцарцы склонны судить об исламе не по исламу как таковому, а по его формальным и этническим носителям, которые у них на виду. А это, по сути, не всегда одно и то же. Более того, швейцарцы затрудняются вообще понять, ЧТО считать исламом, а что просто национальной традицией той или иной мусульманской нации.

Реакция

«Антиминаретный вопрос» Швейцарии и возможные реакции на него со стороны мусульманского мира во многом зависят от того, насколько объективно смогут дать ему оценку исламские ученые, обладающие правом вынесения «фетвы», юридического решения, формально-обязательного для исполнения всеми мусульманами. Здесь, как и в любом аналогичном вопросе, могут столкнуться интересы консерваторов и либералов из числа авторитетных исламских ученых-алимов, влияющих в той или иной степени на политику.

Причем ни для кого не будет лишним восстановить в памяти историю Швейцарии, небольшого альпийского государства, которое никогда ни на кого не нападало и всегда от кого-то защищалось.



© keystone

Мое мнение таково: никто не имеет права повышать голос на Швейцарию, и тем более, пытаться задеть или уколоть ее. Однако обо всем в одной статье не расскажешь.

Поэтому, каков бы ни был исход, мы, проживающие в Швейцарии мусульмане, готовы к открытой дискуссии со всеми и намерены защищать в данном случае выбор швейцарского народа и интересы Конфедерации. Такая дискуссия может быть проведена, например, в Женевском Пресс-Клубе или ином подходящем месте.

Бог в помощь!

От редакции: Шамиль Магомедов начинал карьеру журналиста в качестве корреспондента, и позднее – в 2003 г. – в качестве главного редактора русскоязычного журнала «Авиамост», выпускаемого в Дубае (ОАЭ) издательской группой MediaMost Publishing. В 2005-2006 гг. Шамиль работал в московском издательском доме «АвиаРус» главным редактором журнала «Семейный Бизнес» – русскоязычной версии журнала «Families in Business» издательского дома Campden Publishing Ltd. (Великобритания). Как журналист-международник, Ш. Магомедов специализируется на актуальных темах с ракурсом «Запад – Восток», таких, как исламский банкинг и финансы, фондовые рынки и семейные бизнесы арабских стран. Является автором монографии о межкультурных параметрах Хофстеда и Тромпенаарса на Арабском Востоке, написанной во время учебы в Бизнес-школе Университета Страфклайд (Великобритания). Владеет русским, английским и арабским языками. Проживает в Женеве.

[Швейцария](#)

Source URL:

<https://dev.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/antiminaretnaya-iniciativa-shveycarii-quo-vadis>